

- 1 **Administrationsfløj**  
Administration wing
- 2 **Indgang til Aalborg Kongres & Kultur Center**  
Entrance to the Aalborg Congress & Culture Centre
- 3 **Arrangørkontor**  
Organizer office
- 4 **Billetkontor**  
Box office
- 5 **Indgang til Aalborg Kongres & Kultur Center**  
Entrance to the Aalborg Congress & Culture Centre
- 6 **"Skipperstuen"**  
Mødelokale med plads til 10  
Meeting room, seating 10
- 7 **"Kræmmerstuen"**  
Mødelokale med plads til 22  
Meeting room, seating 22
- 8 **"Bondestuen"**  
Mødelokale med plads til 60  
Meeting room, seating 60
- 9 **"Latinerstuen"**  
Mødelokale med plads til 78  
Meeting room, seating 78
- 10 **"Laugstuen"**  
Mødelokale med plads til 98  
Meeting room, seating 98
- 11 **"Papegøjeburet"**  
Restaurant med plads til 264  
gæster  
Restaurant, seating 264 diners
- 12 **Forhal med information, billetkontor, "Café Oasen" og arrangørkontor**  
Vestibule with information desk, box office, "Café Oasen", and organizer office

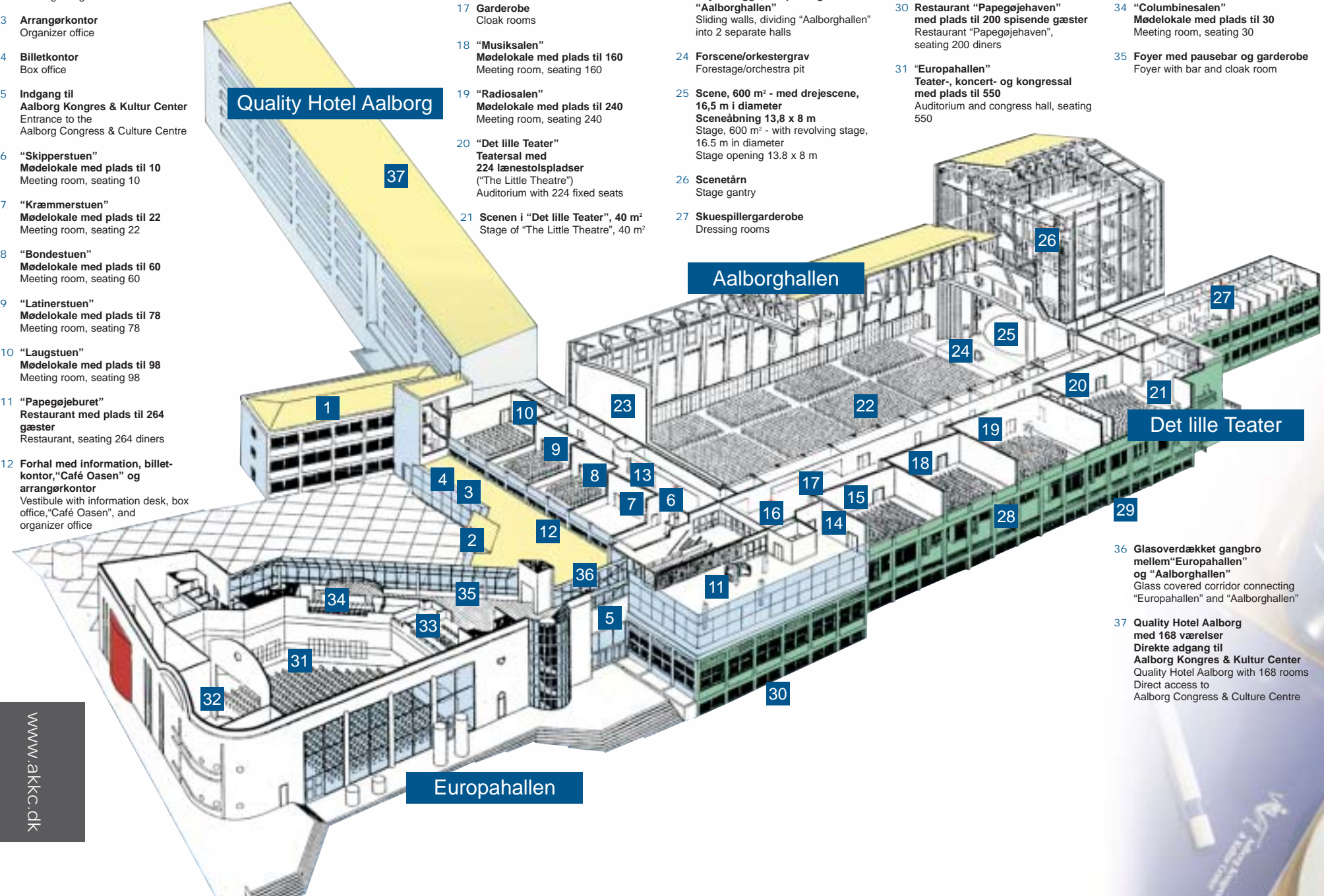
- 13 **Trappe**  
Stairway
- 14 **Mellemgang fra "Papegøjeburet" til "Gæstesalen"**  
Passage from "Papegøjeburet" to "Gæstesalen"

- 15 **"Gæstesalen"**  
Mødelokale med plads til 160  
Meeting room, seating 160
- 16 **Foyer på 1. sal**  
1st floor foyer
- 17 **Garderobe**  
Cloak rooms
- 18 **"Musiksalen"**  
Mødelokale med plads til 160  
Meeting room, seating 160
- 19 **"Radiosalen"**  
Mødelokale med plads til 240  
Meeting room, seating 240
- 20 **"Det lille Teater"**  
Teatersal med 224 lænestolspladser  
("The Little Theatre")  
Auditorium with 224 fixed seats
- 21 **Scenen i "Det lille Teater", 40 m<sup>2</sup>**  
Stage of "The Little Theatre", 40 m<sup>2</sup>

- 22 **"Aalborghallen"**  
Teater, koncert- og kongressal  
med plads til 2.414  
Auditorium and congress hall,  
seating 2.414
- 23 **Skydevægge, til opdeling af "Aalborghallen"**  
Sliding walls, dividing "Aalborghallen" into 2 separate halls
- 24 **Forscene/orkestergrav**  
Forestage/orchestra pit
- 25 **Scene, 600 m<sup>2</sup> - med drejescene, 16,5 m i diameter**  
Sceneåbning 13,8 x 8 m  
Stage, 600 m<sup>2</sup> - with revolving stage,  
16.5 m in diameter  
Stage opening 13.8 x 8 m
- 26 **Scenetårn**  
Stage gantry
- 27 **Skuespillergarderobe**  
Dressing rooms

- 28 **Foyer med altanadgang til Kildeparken**  
Foyer with balcony access to park
- 29 **Selskabslokaler og keglebaner**  
Reception rooms and bowling alleys
- 30 **Restaurant "Papegøjehaven" med plads til 200 spisende gæster**  
Restaurant "Papegøjehaven", seating 200 diners
- 31 **"Europahallen"**  
Teater-, koncert- og kongressal med plads til 550  
Auditorium and congress hall, seating 550

- 32 **Scene, 90 m<sup>2</sup>, sceneåbning 9 x 5,5 m**  
Stage, 90 m<sup>2</sup>, stage opening 9 x 5.5 m
- 33 **"Harlekinesalen"**  
Mødelokale med plads til 48  
Meeting room, seating 48
- 34 **"Columbinesalen"**  
Mødelokale med plads til 30  
Meeting room, seating 30
- 35 **Foyer med pausebar og garderobe**  
Foyer with bar and cloak room



- 36 **Glasoverdækket gangbro mellem "Europahallen" og "Aalborghallen"**  
Glass covered corridor connecting "Europahallen" and "Aalborghallen"
- 37 **Quality Hotel Aalborg med 168 værelser**  
Direkte adgang til Aalborg Kongres & Kultur Center  
Quality Hotel Aalborg with 168 rooms  
Direct access to Aalborg Congress & Culture Centre